

### **Offizielle Schwangerschaftsberatungsstelle des Kantons Obwalden**

elbe – Fachstelle für Lebensfragen  
Einzel- und Paarberatung, Schwangerschaft & Familienplanung, Sexualität  
Hirschmattstrasse 30b, 6003 Luzern  
Telefon 041 210 10 87  
info@elbeluzern.ch  
www.elbeluzern.ch

### **Weitere Hilfs- und Beratungsstellen**

Schweizerische Fachstelle für Adoption  
Hofwiesenstrasse 3, 8057 Zürich  
Telefon 044 360 80 90  
www.adoption.ch

### **Sozialdienste der Einwohnergemeinden des Kantons Obwalden**

Persönliche Beratung, Sozialhilfe, Alimenteninkasso und Bevorschussung,  
Massnahmen usw.

### **Jugend- und Familienberatung**

Dorfplatz 4, Postfach 1261, 6061 Sarnen  
Telefon 041 666 62 56

### **Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde**

Dorfplatz 4a, Postfach 1261, 6061 Sarnen  
Telefon 041 666 61 26  
*Abklärung und Anerkennung der Vaterschaft sowie Unterhaltsvertrag*

### **Verein Kinderbetreuung Obwalden**

Spitalstrasse 4, 6060 Sarnen  
Telefon 041 660 20 30  
*Vermittlung von Tagesplätzen*

### **Haus für Mutter und Kind**

Obkirche 2, 6052 Hergiswil  
Telefon 041 630 24 46

*Betreute Wohnmöglichkeiten für Frauen und Kinder während und nach der Schwangerschaft*

### **Obwaldner Sozialfonds für Mütter und Familien in Not**

Telefon 041 670 33 10 oder 041 660 82 44

## Guide

Gemäss Art. 120 Abs. 1 Bst. b des Strafgesetzbuches

## Involontairement enceinte?

Dieser Leitfaden ist erhältlich bei:

### **Gesundheitsamt**

St. Antonistrasse 4  
Postfach 1243  
6061 Sarnen

Tel. 041 666 64 58

[gesundheitsamt@ow.ch](mailto:gesundheitsamt@ow.ch)

### **Sozialamt**

Dorfplatz 4  
Postfach 1261  
6061 Sarnen

Tel. 041 666 64 62

[sozialamt@ow.ch](mailto:sozialamt@ow.ch)

## **Vous avez décidé d'interrompre la grossesse**

Dans ce cas, votre médecin mènera un entretien approfondi avec vous et vous informera au sujet des dispositions légales et des risques que présente un avortement pour la santé. Contre signature, il ou elle vous remettra le présent guide avec les adresses des centres de consultation en matière de grossesse.

Vous seule, en tant que femme concernée, êtes en mesure de décider si vous voulez mener la grossesse à terme ou non et le cas échéant de faire adopter l'enfant.

## **Vous avez moins de 16 ans et vous envisagez d'interrompre la grossesse**

Alors vous devrez, outre l'entretien approfondi avec votre médecin, vous adresser obligatoirement au centre de consultation en matière de grossesse. Ces consultations pour les mineures sont également gratuites, confidentielles et soumises au secret professionnel.

## **Vous réfléchissez à faire adopter l'enfant**

Faire adopter un enfant après sa naissance est une décision difficile à prendre. La « Schweizerische Fachstelle für Adoption », un centre spécialisé pour l'adoption, est à votre disposition pour vous informer et vous aider.

## **Vous avez le droit à un conseil – gratuit, neutre et confidentiel**

Une grossesse non désirée peut soulever de nombreuses questions, provoquer des sentiments contradictoires et des craintes. Selon la loi fédérale, vous avez dans cette situation le droit de vous faire conseiller et aider gratuitement, peu importe que vous souhaitiez mener votre grossesse à terme ou non.

Si vous avez encore besoin de temps pour murir votre décision ou si vous souhaitez une discussion franche sur votre situation personnelle, vous pouvez vous adresser au centre officiel de consultation en matière de grossesse qui pourra vous aider pour les questions sociales, psychologiques, financières et juridiques.

Ces conseils pourront vous aider à prendre la bonne décision. Vous pouvez également consulter ce centre après une interruption de la grossesse, pour des questions liées à la contraception ou si vous avez décidé de mener votre grossesse à terme.

Si vous le souhaitez, vous pouvez venir accompagnée de votre partenaire ou d'un proche. Ces consultations sont gratuites, les entretiens sont confidentiels et soumis au secret professionnel.